

Porównanie tłumaczeń Hioba 38:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy polujesz na łup dla lwicy i zaspokajasz pragnienie lwiat, ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Czy polujesz na łup dla lwicy i zaspokajasz pragnienie lwiat,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Czy lwu zdobyczy nałowisz, czy zaspokoisz głód lwiatek;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Izali ułapisz lwicy pokarm i duszę szczeniąt jej napełnisz,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Czy lwicy zdobyczy nałowisz, nasycisz żarłoczność lwiatek,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Czy ty dostarczasz łupu dla lwicy i zaspokajasz głód lwiat,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Czy zdobędziesz dla lwicy pożywienie, by zaspokoić głód lwiatek,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Czy zdobędziesz łup dla lwicy i zaspokoisz głód lwów drapieżnych,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Czy ty łup napędzasz lwicy, która głód lwiatek zaspokaja,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Чи ти вполюєш їжу левам, а наповниш душі зміїв?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Czy łowisz zdobycz dla lwicy? Czy zaspakajasz żądzę lwiat;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Czy potrafisz upolować zdobycz dla lwa i czy zdołasz zaspokoić żarłoczność młodych lwów,

¹⁾ <x>230 104:21</x>